

Kikudake Flamenco

Siguirilla(Macho/Martinete/Liviana)

シギリージャ(マチヨ/マルティネーテ/リビアーナ)

LIVIANA

Y a la orilla de un rio
yo me voy solo.
Y a la orilla de un rio
yo me voy solo,
y aumento la corriente
con lo que lloro.

Mi corazón lo tengo,
que si lo vieras.
Mi corazón lo tengo,
que si lo vieras,
lástima te causará,
lástima te causará,
dolor te diera.

Y a la orilla de un rio
yo me voy solo.
Y a la orilla de un rio
yo me voy solo,
y aumento la corriente
con lo que lloro.

Mi corazón lo tengo,
que si lo vieras.
Mi corazón lo tengo,
que si lo vieras
lástima te causará,
lástima te causará,
dolor te diera.

MARTINETE

¡Ay! Tu gente a mi me ha publicado
que yo era borde y mal nacionado
Pero como yo no lo soy
¡ay! que yo me hago el
desentendido

Que me llevaban a mí en
conducción
yo les dije a la partida
que los cordeles (y) a mí me
aflojaran,
porque las manos, las muñecas
a mí me dolían.

Kikudake Flamenco

Seguirilla (Macho/Martinete/Liviana)

シギリージャ(マチョ/マルティネーテ/リビアーナ)

SEGUIRILLA

¡Ay! ¡y! ¡Ay! ¡Ay! ¡Ay! ¡Ayyyyy!

Fatigas, fatigas me dieron
¡Ay! las ganas de llorar
que fatigas, me dieron,
ganas de llorar.

Cuando la vi,
cuando la vi,
y en el vaporcito,
la maquina andar.
Cuando la vi en el vaporcito,
la maquina andar.

¡Ay! Yo no soy de esta tierra,
ni en ella nació.
Yo no soy de esta tierra,
ni en ella nació.
Que a mi la vida,
que a mi la vida,
rodando, rodando y rodando
me trajo a mí hasta aquí.
No soy de esta tierra,
ni en ella nació.
Fatigas, fatigas me dieron,
ganas de llorar.

MACHO

Y vivo yo con pena
porque a quien quiero
con mis cinco sentidos,
¡ay! ya no esta a mi vera.